

## So war's in Mölln am 12.4.2016

Die erste Ausfahrt dieses Jahres war ein gelungener Auftakt, es stimmte alles. Der Reisingerbus mit „unserem“ Fahrer Herrn Hartwig war pünktlich zur Stelle, alle angemeldeten Teilnehmerinnen und Teilnehmer ebenso. Und die Sonne kam hervor, obwohl der Wetterbericht ganz anderes angekündigt hatte.

Über kleine Straßen ging es nach Mölln. Erwachendes Grün belebte die Landschaft, Buschwindröschen erhellten die Waldabschnitte.

In Mölln ging es zunächst ins Seehotel Schwanenhof. Im Wintergarten erwarteten uns hübsch gedeckte Tische. Aufmerksam wurden wir umsorgt. Wir genossen nicht nur das köstliche Essen,



Im Wintergarten



Blick über den See auf die Altstadt

sondern auch den Blick auf den von der Sonne glitzernden Schulsesee.

Gestärkt ging es zum Treffpunkt, von wo man in zwei Gruppen zur Stadtführung aufbrach.

Die Altstadt von Mölln, übrigens wurde die Stadt erstmals 1188 urkundlich erwähnt, bietet zauberhafte Ecken. Erwähnt sei hier insbesondere die St. Nicolai-Kirche (Baubeginn um 1210) mit einer Fülle von Kulturschätzen. Be-



Till Eulenspiegel

Fotos: Siegmund Langwald

### Liebe Mitglieder,

vor drei Jahren haben wir mit einem Bürgerbegehren für den Erhalt unseres Kundenzentrums am U-Bahnhof Volksdorf gekämpft - und gewonnen. Gleichwohl waren wir verstimmt, als im vergangenen Jahr das Kundenzentrum während der Sommermonate geschlossen wurde. Begründung: zu wenig Personal und hohe Krankheitsstände. Das kann passieren, ist ärgerlich und zeigt, dass bei der Personalplanung etwas schief gelaufen ist. Unfassbar jedoch, dass nun, in diesem Jahr, das Kundenzentrum erneut für neun Wochen geschlossen wird - mit gleicher Begründung. Das hätte nicht passieren dürfen. Deshalb hatten wir - nachdem alle Gespräche im Regionalausschuss und mit dem Bezirksamtsleiter gescheitert waren, erneut ein Bürgerbegehren ausgearbeitet und erste Unterschriften gesammelt. Nun wurde uns offiziell mitgeteilt, dass unser Bürgerbegehren abgelehnt wurde. Die Entscheidung, mit wieviel Personal und zu welchen Zeiten das Kundenzentrum besetzt ist, obliegt allein dem Bezirksamtsamt. Wir müssen uns beugen, doch das Thema ist nicht vom Tisch, denn die Vermutung bleibt, dass auch im kommenden Jahr eine Schließung zur Sommerzeit stattfindet und man durchaus erwägt, das Kundenzentrum 2018 doch endgültig zu schließen. Das werden wir nicht hinnehmen und rechtzeitig tätig werden. Im Sinne unserer Bürger!



Es grüßt Sie ganz herzlich  
Manfred R. Heinz

kannt ist ja, dass Till Eulenspiegel eine bedeutende Rolle spielt. Die Begegnung mit ihm als bronzenen Figur am Eulenspiegelbrunnen verheißt Glück, wenn man nämlich gleichzeitig Daumen und Fußspitze des Schelms reibt. Das wurde dann auch gründlich probiert.

Weil Mölln etwas hügelig ist und vorwiegend Kopfsteinpflaster in den alten Straßen liegt, war der Rundgang nicht ganz so leicht zu bewältigen. Aber der

Fortsetzung Seite 2

## Ihre Volksdorfer Apotheken

### Alte Apotheke

**Karsten Lwowski**  
Im Alten Dorfe 38  
Hamburg-Volksdorf  
Telefon 6 03 44 16  
Telefax 6 03 28 36

**SPÄTDIENST 19.07.2016**  
**NACHTDIENST 25.06.2016**  
**12.08.2016**



**Der Spät-Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 22 Uhr.**

**Der Nacht-Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 des Folgetages.**

### Apotheke am Bahnhof Volksdorf Marlis Krampf

Farmsener Landstraße 189  
Hamburg-Volksdorf  
Telefon 6 03 42 45  
Telefax 6 09 11 294

**SPÄTDIENST 04.07.2016**  
**NACHTDIENST 10.06.2016**  
**28.07.2016**

### Walddorfer-Apotheke

**Cimin-Katrin Almstadt**  
Claus-Ferk-Straße 8  
Hamburg-Volksdorf  
Telefon 6 03 03 67  
Telefax 6 03 31 41

**SPÄTDIENST 29.06.2016**  
**NACHTDIENST 23.07.2016**

## Aus dem Inhalt

Begrüßung	Seite 1
So war's in Mölln	Seite 1
Impressum	Seite 2
Zu Gast auf Schloss Ludwigslust	Seite 3
Landschaftserlebnis Probstei	Seite 3
Die „Kreise der Geselligkeit“	Seite 4
Frühlingsfahrt	Seite 4
Alte Liebe, Seeluft und meer in Cuxhaven	Seite 5
WAK im Rodenbeker Quellental	Seite 6
WAK an die Außenalster	Seite 6
Kegeln, die besondere Art Sport zu treiben	Seite 8

Fortsetzung von Seite 1



Historisches Rathaus

[www.buergerverein-walddorfer.de](http://www.buergerverein-walddorfer.de)

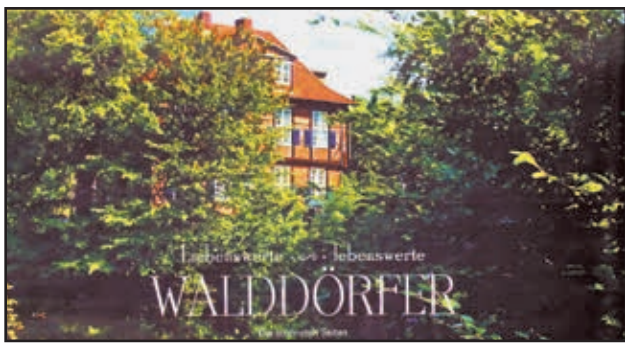
## Impressum

Zeitung des Bürgervereins Walddorfer e.V., Hamburg-Volksdorf  
1. Vorsitzender: Manfred R. Heinz  
Heinsonweg 27, 22359 Hamburg, Tel.: (040) 603 85 03  
E-Mail: [info@buergerverein-walddorfer.de](mailto:info@buergerverein-walddorfer.de), [www.buergerverein-walddorfer.de](http://www.buergerverein-walddorfer.de).

Verlag, Anzeigen und Herstellung: Soeth-Verlag Ltd.  
Markt 5, 21509 Glinde, Tel.: (040)18 98 25 65, Fax: (040)18 98 25 66  
E-Mail: [info@soeth-verlag.de](mailto:info@soeth-verlag.de), [www.soeth-verlag.de](http://www.soeth-verlag.de).

Wiederverwendung des redaktionellen Inhalts und der Anzeigen nur mit schriftlich bestätigtem Einverständnis und Quellenangabe gestattet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge entsprechen nicht unbedingt der Meinung der Redaktion oder des Vereinsvorstandes. Erscheinungsweise: 6x im Jahr. Der Bezugspreis für „Das Waldhorn“ ist für Mitglieder des Bürgervereins e.V. durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten. Der Bezugspreis beträgt für das Einzelheft 2,50 Euro, für das Jahresabonnement 12 Euro frei Haus

## Werbung lohnt sich!



*Wer Freunde, Verwandte oder Bekannte als Mitglied für den Bürgerverein wirbt, erhält zum Dank den Bildband „Liebenswerte, lebenswerte Walddorfer“ als Prämie. Zahlreiche Bildbände warten auf diese Verwendung.*

EL

Eindruck, den man gewinnen konnte, lässt gewisse Strapazen schnell vergessen.

Weiter ging's zum Schiffsanleger am Stadtsee, wo eine außerordentlich hilfsbereite und fröhliche Crew allen Teilnehmern aufs kleine Schiff half. Während der Drei-Seen-Fahrt (Ziegel-, Stadt- und Schulse) gab der Kapitän launige Hinweise auf alles Sehenswerte. Dazu wurden Kaffee und Kuchen serviert, wir ließen es uns munden.



„Schiff und Boot“ am Anleger

Und dann noch ein paar Schritte zum Bus, der uns über die A 1 wieder nach Volksdorf brachte. Erfüllt von dem Erlebten verabschiedeten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer und bedankten sich für einen wunderschönen Tag. (WT)

## „... komm auf das Schloss mit mir ...“ am 23. Juni 2016 zu Gast auf Schloss Ludwigslust

Mit einem Reising-Bus wollen wir zur ehemaligen Residenz der mecklenburgischen Herzöge fahren. Dieses Schloss bildete den Mittelpunkt einer spätbarocken Stadtanlage. Das Ensemble von Schloss, Park und Stadt ist einmalig in Norddeutschland und als „kleines Versailles des Nordens“ be-

men und Ziersträuchern bietet. Doch nicht nur die Flora des Schlossparks ist sehenswert, auch eine Reihe von Bauwerken im Park lassen Sie sicher staunen. (Näheres dazu während der Hinfahrt.)

Bei Kaffee „satt“ und frischem Hefekuchen lassen Sie diesen eindrucksvollen Tag ausklingen.



Schloß Ludwigslust



Kaskaden

kannt. Auf dem Schlossplatz werden Sie zu einem Museumsgang/Schlossführung erwartet. Die historische, künstlerische und geistesgeschichtliche Dimension höfischen Residierens, Lebens und der fürstlichen Sammelleidenschaft wird im Schloss erlebbar.

Genießen Sie anschließend ein 2-Gang-Menue (s. unten) im Schlosscafé des historischen Jagdsaals.

Gut gestärkt haben Sie die Möglichkeit, durch den barocken Schlosspark zu flanieren, der zu allen Jahreszeiten zu einem Spaziergang einlädt und immer wieder einen wundervollen Ausblick über weite Wiesen, spiegelnde Wasserflächen und eine Vielzahl von alten und seltenen Bäu-

**Anmeldungen:** bis 13. Juni 2016 bei Wera Tränckler, Buchwaldstr. 72a, 22143 Hamburg, Tel.+Fax 672 66 64 oder per E-Mail [w.traenckler@buergerverein-walddoerfer.de](mailto:w.traenckler@buergerverein-walddoerfer.de). Dabei geben Sie bitte Ihren **Essenswunsch** an:

1. Burgunderbraten mit Spargel in holländischer Soße und Petersilienkartoffeln,
2. Lachsfilet auf Gemüsestreifen mit Dillsoße und Basmati-Reis.

Jeweils als Dessert gibt es Sanddorncreme.

**Kostenbeitrag:** bitte bis zum 17. Juni 2016 auf das Konto des Bürgervereins Walddörfer überweisen:

IBAN: DE49 2005 0550 1073 2443 01,

BIC: HASPDEHHXX,

Stichwort: Ludwigslust.

Verbindliche Anmeldung. Wir versenden keine Bestätigungen. Die Platzvergabe im Bus erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Kostenlose Stornierung bis 7 Tage vor der Fahrt.

**Treffpunkt:** 8.45 Uhr U-Bahnhof Volksdorf/Rockenhofseite.

**Rückkehr:** ca. 19 Uhr.

**Preis:** für Mitglieder 58.00 €, für Gäste 61,00 € pro Person. WT

## Landschaftserlebnis Probstei

am Dienstag, 2. August 2016

Wie, in die Probstei bringt uns der Reising-Bus? Wo ist denn das? Lesen Sie bitte einfach weiter:

Die Probstei ist eine von der Natur geprägte Region im ostholsteinischen Hügelland.

Angekommen am Schönberger Strand kehren wir zunächst zum Mittagessen ein (s. unten). Danach unternehmen wir eine Reise in die Vergangenheit und besuchen den **Museumsbahnhof** Schönberger Strand.



Historische Eisenbahn mit Dieselbetrieb

Historische Eisenbahnzüge mit Dampf- und Dieselbetrieb sowie uralte Triebwagen fahren von hier aus noch auf einer reizvollen Kleinbahnstrecke; so manches Fahrzeug ist bereits über 100 Jahre alt! Während der Fahrt über das Museumsgebiet – in einer original Hamburger Straßenbahn – erhalten wir wissenswerte Informationen.



original Hamburger Straßenbahn

### [www.buergerverein-walddoerfer.de](http://www.buergerverein-walddoerfer.de)

Unsere Homepage wird spätestens zum Erscheinungstermin des „Waldhorn“ sowie aus besonderem Anlass aktualisiert. Der regelmäßige Homepage-Besuch informiert Sie somit immer über alle aktuellen Anlässe, wie z.B. Berichte zu den Busausfahrten sowie besondere Veranstaltungen des Bürgervereins. Bitte reichen Sie unsere Homepage-Adresse „[www.buergerverein-walddoerfer.de](http://www.buergerverein-walddoerfer.de)“ an Freunde und Bekannte weiter.

### Verführerisch gelockt, sanft gepflegt, pffig geschnitten



Donnerstags bis 20.00 Uhr geöffnet

Friseursalon

Elvira Martens

[www.elviramartens.de](http://www.elviramartens.de)

Halenreihe 2 - 22359 Hamburg (Volksdorf) - ☎ 6 03 47 31

Fotos: mit freundlicher Genehmigung „Verein Verkehrsamateure und Museumsbahn e. V.“



Museumseisenbahn im Bahnhof Schönberg

Nach kurzer Zeit für eigene Erkundungen treten wir die Weiterfahrt mit einem **historischen Museumszug** nach Probstierhagen an.

In Begleitung einer örtlichen Reiseleitung erleben wir nun eine Rundfahrt durch die Region, deren Landschaft mit kilometerlangen Sandstränden, idyllischen Seen und romantischen Dörfern lockt. Interessantes über die Probstei wird uns berichtet, unter anderem z.B., warum dieser Landstrich Ostholsteins auch als „Kornkammer“ bekannt geworden ist.



Getreideernte

Mit neuen Eindrücken lassen wir bei einem Kaffeegedeck mit Kaffee/Tee „satt“ und einem Stück Torte diesen Tag ausklingen

**Anmeldungen:** bis 18. Juli 2016 bei Wera Tränckler, Buchwaldstr. 72a, 22143 Hamburg, Tel.+Fax 672 66 64 oder per E-Mail w.traenckler@buergerverein-walddoerfer.de. Dabei geben Sie bitte Ihren **Essenswunsch** an:

1. Schnitzel nach Wiener Art mit versch. Gemüse, Bratkartoffeln und Sauce Hollandaise
2. Matjes Variationen mit Bratkartoffeln, Hausfrauensauce (Apfel-Zwiebel) und Honigsensauce und jeweils mit Dessert

**Kostenbeitrag:** bitte bis zum 25. Juli 2016 auf das Konto des Bürgervereins Walddörfer überweisen: IBAN: DE49 2005 0550 1073 2443 01, BIC: HASPDEHHXX, Stichwort: Probstei Verbindliche Anmeldung. Wir versenden keine Bestätigungen. Die Platzvergabe im Bus erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Kostenlose Stornierung bis 7 Tage vor der Fahrt.

**Treffpunkt:** 8.45 Uhr U-Bahnhof Volksdorf/Rockenhofseite.

**Rückkehr:** ca. 19 Uhr.

**Preis:** für Mitglieder 59.00 €, für Gäste 62,00 € pro Person. (WT)

## Strahlende Gesichter bei strahlendem Sonnenschein

Strahlende Gesichter bei strahlendem Sonnenschein auf der diesjährigen Frühlingsfahrt am 10.05.2016, die uns ab 14.30 Uhr fast einmal quer durch Hamburg führte. Unterschiedlichere Orte konnte man kaum besuchen. Sasel, Poppenbüttel, Ohlsdorf mit der JVA Fuhsbüttel, Eppendorf mit der Automeile Nedderfeld, vorbei am NDR Lokstedt zum Lindner Park Hotel Hagenbeck, wo wir zu Kaffee und Kuchen einkehrten. Was für ein Hotel! Erbaut im kolonial-exotischen Stil. Allein der Fahrstuhl herunter zu den Toiletten ist so edel, dass man hoffte, er möge doch nur für einen Moment steckenbleiben, um diesen Augen- und Anblick länger genießen zu können.



Parkhotel Lindner Hagenbeck

Nach dem Kaffee ging es vorbei am Montblanc Werk, weiter über Lurup, einem aufstrebenden Stadtteil, der noch nie von einer Stadtrundfahrt besucht wurde, nach Nienstedten, dem Stadtteil der vielen „8000er Straßen“.

Von der Elbchaussee hatten wir einen

Fortsetzung Seite 5

## Die „Kreise der Geselligkeit“

Bereich	Termine Juni-August 2016	Uhrzeit	Treffpunkt	Sprecher/in	Telefon
Kegelgruppe 5	21.6./5.,19.7./2.,16.,30.8.2016	20.00	Hoisbütteler SV	Kurt Schröder	(040) 679 16 31
Kegelgruppe 6	14.,28.6./12.,26.7./9.,23.8.2016	15.00	Hoisbütteler SV	Kurt Schröder	(040) 679 16 31
Bridge	jeden Montag	14.30	Residenz Wiesenkamp	Rosemarie Fette	(040) 605 24 86
Canasta	13.,27.6./11.,25.7./8.,22.8.2016	15.00	Residenz Wiesenkamp	Hannelore Jagielski	(040) 645 055 33
Doppelkopf	15.,29.6./13.,27.7./10.,24.8.2016	15.00	Pflanzen Kölle	Sigrid Steinmetz Vert. Birgit Stamer	(04102) 611 60 (040) 180 36 767
Skat	13.,27.6./11.,25.7./8.,22.8.2016	15.00	Residenz Wiesenkamp	Rolf Habekost	(040) 645 14 49
Volksdorfer Chor	9.,23.6./7.,21.7./4.,18.8.2016	15.30	RäucherKate Chorleiter: H. Schilling	Ingrid Jänner	(040) 603 03 79
Arbeitskreis Kommunales	zur Zeit keine Termine		Runder Tisch	Manfred R. Heinz Werner Wendt	(040) 603 85 03 (040) 609 55 32
Wandern/ Ausflüge/Kultur	07.07./04.08./01.09.2016	13.00	Bitte Sprecher anrufen	Wera Tränckler Erika Langwald	(040) 672 66 64 (040) 609 118 90
Radwandergruppe	Sommer-Radtour am 31.07.2016		Farmsener Landstr. 109	Wolfgang Rasteik und Helga Salge-Rasteik	(040) 609 121 07



**Kaffee und Kuchen im Parkhotel**

traumhaften Blick auf Airbus, die Hafenanlagen und die Köhlbrandbrücke sowie die herrschaftlichen Villen.

Die große Elbstraße, Hafenstraße mit den Fischverkaufsstellen, Landungsbrücken, Speicherstadt und Hafencity incl. der bekannten touristischen Highlights, aber auch und immer wieder Dinge, die nicht auf einer „normalen“ Stadtrundfahrt gezeigt werden, schlossen sich an. Es gab viele Informationen, nicht nur über die unzähligen Baustellen und die neu entstehenden Quartiere in der Hafencity.

Über die Freihafenelbbrücke führen wir dann zum neuen Kreuzfahrtterminal auf Steinwerder, nachdem wir die Terminals in Altona und der Hafencity gesehen hatten.



**Alsterblick**

Zu Ende ging die Fahrt entlang dem Alsterufer und dem Harvestehuder Weg mit Blick auf die Außenalster mit vielen Segelbooten, vom abendlichen Sonnenlicht in den schönsten Farben erstrahlend, was uns eindrücklich vor Augen führte, dass wir wirklich in der schönsten Stadt der Welt wohnen und demzufolge nicht umsonst zu den glücklichsten und zufriedensten Deutschen gehören! (TBG/SE)

## Alte Liebe, Seeluft und meer in Cuxhaven am Dienstag, 13. September 2016

Mit K.D.E.-Reisen geht es über die Bundesstraße durch Niedersachsen an die Nordsee.

Zum Mittagessen werden wir im Restaurant „Am Pier“ erwartet, das sich direkt an der Alten Liebe befindet und

somit am Weltschiffahrtsweg Elbe, einer der meistbefahrenen Wasserstraßen der Erde. Nutzen Sie die Möglichkeit, in Echtzeit nachzuverfolgen, welche Schiffe gerade Cuxhaven passieren oder im Hafen von Cuxhaven vor Anker liegen. Zum Mittagessen haben wir die Wahl zwischen Cuxhavener Pannfisch, Fischfiletwürfel mit Senfsauce und Salzkartoffeln oder Hähnchenbrustfilet auf mediterranem Gemüse und Salzkartoffeln.

Gestärkt gehen wir auf eine Stadtrundfahrt, wir starten bei der Alten Liebe, dem ehemaligen Bollwerk und der heutigen Aussichtsplattform, dann geht es durch den Fischereihafen mit seiner Fischmeile. Wir erfahren einiges über die Geschichte Cuxhavens, ihr früheres Verhältnis zur Hansestadt Hamburg und über die Bedeutung Cuxhavens als Deutschlands größtes Nordseeheilbad. Wir werden aussteigen bei der Kugelbake, dem Wahrzeichen Cuxhavens, direkt am Weltschiffahrtsweg und am UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer gelegen. Weiter sehen wir den Auswandererbahnhof „Steubenhöft“ und entlang des Neuen Fischereihafens den Produktionsbereich für Windenergieanlagen der „Offshore Basis“. Im Anschluss besteht in Duhnen die Möglichkeit zum Kaffeetrinken in einem der zahlreichen Cafés und/oder zum Bummeln auf der Promenade.

Anmeldungen bis 30. August 2016 bei Sabine Eberle, Rodenbeker Straße 7 D, 22395 Hamburg, Email: s.eberle@buergerverein-walddoerfer.de oder 040/88165588.

**Mit Angabe des Essenwunsches Fisch oder Huhn.**

Kostenbeitrag bitte bis zum 6. September 2016 auf das Konto des Bürgervereins Walddörfer  
IBAN: DE49200505501073244301  
BIC: HASPDEHHXXX  
Verwendungszweck „Ausfahrt Cux“ überweisen.

**Verbindliche Anmeldung. Wir versenden keine Bestätigungen. Die Platzvergabe im Bus erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Kostenlose Stornierung bis 7 Tage vor der Fahrt.**

**Treffpunkt:** 09.00 Uhr U-Bahnhof Volksdorf/Rockenhofseite

**Rückkehr:** ca. 19.00 Uhr

**Preis:** für Mitglieder 49,00 Euro für Gäste 52,00 Euro (SE)

**Die Kugelbake in Cuxhaven**



## WAK ins Rodenbeker Quellental zur Buschwindröschen-Blüte



WAK im Regenschauer



Buschwindröschen in voller Blüte

warmer Raum angeboten. Jeder bestellte etwas nach Wunsch und wir plauderten in freundlicher Runde. Gestärkt und zufrieden machten wir uns gegen 18.00 Uhr auf den Heimweg. (EL/SL)

Am 7.4.2016 trafen wir uns zu gewohnter Zeit mit 15 Personen zu dem lang geplanten Besuch des Rodenbeker-Quellentals. Der letzte Ausflug dorthin war vor 2 Jahren. Leider war das Wetter dieses Mal nicht auf unserer Seite. Regen, Hagel und Sonnenschein wechselten sich ständig ab und die Temperatur war auch nicht nach unseren Vorstellungen; aber so ist es nun mal. In der Ferne grollte sogar ein Gewitter! Unterwegs zeigten sich an vielen Stellen im Wald und am Wegesrand kleine und

große Flächen von blühenden Buschwindröschen. Wegen der Witterungsverhältnisse war aber offensichtlich unsere „Spaziergeschwindigkeit“ höher als geplant. Wir waren schon gegen 14.45 Uhr am Ziel bei der Gaststätte „Zum Haselknick“, die aber erst gegen 16.00 öffnen wollte. Da wir nicht reserviert hatten, beschlossen wir deshalb nach kurzer Abstimmung, im „Landhaus Ohlstedt“ einzukehren und machten uns sofort auf den Weg. Dort angekommen, wurde uns ein netter, heller und

## WAK an die Außenalster am 12.5.2016

Da unsere letzte Wanderung an die Außenalster am 3.1.2013 bei Nieselregen und etwas mehr Kälte schon einige Zeit zurücklag, wollten wir (12 Personen) nun unsere Alster im Frühjahr genießen. Das Wetter war prächtig und bei Sonnenschein und Wind spazierten wir vom U-Bahnhof Sierichstraße Richtung Krugkoppelbrücke. In den Straßen Sierich-, Willi-, und Blumenstra-



Einkehr im Landhaus Ohlstedt



Unterwegs zum „Cliff“

Fortsetzung Seite 7



### HAUS VOLKSDORF ALTEN- UND KRANKENPFLEGE

Hohe Pflegekompetenz · Viele Therapieangebote  
Niveauvolle Wohnpflege · Kurzzeitpflege und Probewohnen  
Kostenzuschüsse durch Pflegekassen,  
Pflegewohngeld und ggf. Sozialhilfe möglich

LERCHENBERG 34 · 22359 HAMBURG  
TEL. 040/603 77 14 · FAX 040/60 315 322  
www.haus-volksdorf.de

## Canasta-Mitspieler/in gesucht

Unsere Canasta-Runde sucht weitere Mitspieler/-innen. Wir treffen uns montags alle 14 Tage um 15.00 Uhr in dem Café der Senioren-Residenz Wiesenkamp. Auch Canasta-Anfänger sind herzlich willkommen. Bei Interesse bitte melden bei Hannelore Jagielski, Tel. 040/64505533. AH

## Nächstes Waldhorn

Die nächste Ausgabe der Vereinszeitschrift „Das Waldhorn“ erscheint voraussichtlich in der Zeit vom 11. – 18. August 2016.



Blick von der Krugkoppelbrücke



Barkasse „St. Georg“



Alsterdampfer „Alstersonne“

Fotos: Siegmund Langwald

Be bewunderten wir die wunderschönen Jugendstilhäuser und stießen auf viele „Stolpersteine“, auf denen Namen unserer jüdischen Vorfahren mit Jahreszahl ihrer Deportation ins KZ eingraviert sind. Dieses brachte uns zum stillen Gedenken ... Über die Straße Fernsicht gelangten wir zur Krugkoppelbrücke mit einem bezaubernden Ausblick auf die Außenalster und die vielen Segelboote. Mit netten Unterhaltungen marschierten wir in Richtung „Cliff“, nicht ohne zwischendurch mal ein „Päuschen“ auf einer der zahlreichen Bänke einzulegen mit Blick auf die Alster und die brütenden Schwäne. Es gab ein interessantes Überholmanöver der alten Barkasse „St. Georg“, die dampfend an der mit Solarzellen bestückten „Alstersonne“ vorbeifuhr. Zum Kaffee, Tee, Eis und anderen Köstlichkeiten gelangten wir ins Restaurant „Cliff“ und genossen dort eine Ru-

hepause. Gestärkt ging es weiter unter der Kennedybrücke durch einen Tunnel Richtung Binnenalster – Neuer Jungfernstieg – Jungfernstieg. Von dort nahmen wir die U-Bahn nach Volksdorf und dankten Petrus für das schöne Wetter! (EL)



Ruhepause im „Cliff“

## Glückwünsche

Herzliche Glückwünsche für unsere Mitglieder, die im Juli und August 2016 Geburtstag haben! Am 04.07. feiert Heinz Waldschläger seinen 94., am 06.07. Irmgard Howindt ihren 92., am 14.07. Ilse Jacobs ihren 93. und am 10.08. Anni Huß ihren 96. Geburtstag.

Unsere Glückwünsche gelten auch allen anderen Mitgliedern, die im Juli und August Geburtstag haben, insbesondere denjenigen, die einen runden Geburtstag feiern:

- 06.07. Anneliese Pasenow
- 11.07. Werner F. Holtz
- 15.07. Helmuth Thies
- 17.08. Irmgard Baum
- 23.08. Margarethe Zeitler
- 25.08. Dr. Lothar Streitferdt
- 26.08. Helga Klomnhaus

## Wer macht mit?

Der Bürgerverein Walddörfer sucht Verstärkung für seine ehrenamtliche Vereinsarbeit, z.B. bei Kommunalpolitik, Betreuung von Freizeitgruppen, Öffentlichkeitsarbeit /Kommunikation etc. Interessierte Mitglieder oder Mitbürger können Näheres unter Tel. 6038503, 60912107 oder 6035664 von unserem Vereinsvorstand erfahren. EB

Wir trauern um unser Mitglied

† Ingeborg Reck  
\* 04.07.1922 † 14.08. 2015

Die Verstorbene war langjähriges Vereinsmitglied im Bürgerverein Walddörfer. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Der Vorstand.

Automatische Garagen  
Tor- und Pfortenantriebe  
Komplette Toranlagen  
Reparatur und Notdienst  
**hewimatic®**  
Tor- und Antriebstechnik  
Telefon 601 57 57 • Fax 601 07 60

**REINHOLDT**  
BESTATTUNGEN

Tag und Nachruf  
**040 603 40 59**  
seit 1882 in Volksdorf

**Trauerfeiern** auch am **Wochenende**  
in unserem Bestattungshaus

**Büro**      **Bestattungshaus**  
Dorfwinkel 7      Im Regestall 47  
22359 Hamburg      22359 Hamburg



www.reinholdt-bestattungen.de      info@reinholdt-bestattungen.de

## Kegeln, die besondere Art Sport zu treiben

Kegeln gehört zu den Freizeitaktivitäten, die sportliche Betätigung und gesellschaftliches Miteinander ideal verbinden. Kegeln ist besonders gut geeignet, mit anderen netten Menschen erholsame und anregende Stunden zu verbringen.

Die Keglerinnen und Kegler im Bürgerverein schätzen das regelmäßige gesellige Zusammensein mit sportlicher Betätigung sehr und finden es sehr schade, dass diese Aktivität oft als wenig attraktiv eingestuft wird. Viele wissen nicht, wie schön und anregend es ist, sich regelmäßig zu treffen und einige nette Stunden miteinander zu verbringen.

Wir kegeln regelmäßig alle 14 Tage am Dienstagnachmittag oder -abend auf den sehr gepflegten Bundeskegelbahnen des Hoisbüttler Sportvereins.

Alle, die diese Aktivität näher kennenlernen möchten, laden wir herzlich ein zu einem „Schnuppertreffen“ in unsere Nachmittag- oder Abendgruppe.

Vereinbaren Sie einen Termin mit Kurt Schröder, Telefon 679 16 31. (KS)

**Bürgerverein Walddörfer e.V.**  
Geschäftsstelle: c/o Walddörfer Sportforum, Halenreie 32, 22359 Hamburg

**Eintrittserklärung und SEPA-Lastschriftmandat**

Vor- und  
Zuname: -----

Anschrift: -----  
----- Telefon: -----

Beruf: -----

Geb.-Datum: ----- Eintritt zum: -----  
(1.1. oder 1.7. des Jahres)

Vor- und Zuname  
des Partners: -----

Geb.-Datum des Partners: -----

Eintrittsgeld €: -----  
(Nach Ihrem Ermessen)

Jährlicher Beitrag: -----  
(Nach Ihrem Ermessen, mindestens 40 €, Ehepaare 60 €)

Geworben  
durch: -----  
-----  
(Name, Vorname, Telefon oder Anschrift)



**SOETH-VERLAG SATZ DRUCK KALENDER**  
**VERLAG**

Von der Vereins- bis zur Firmenzeitschrift      Markt 5 • 21509 Glinde  
Ob Flyer oder Geschäftsausstattung      **Tel. 040-18 98 25 65**  
Bürokalender vom Streifenkalender      Fax: 040-18 98 25 66  
bis zum 5-Monats-Kalender      E-Mail: info@soeth-verlag.de  
www.soeth-verlag.de

# Ertel

## Beerdigungs-Institut

<b>20095 Hamburg</b> Alstertor 20 ☎ (040) 30 96 36-0 www.ertel-hamburg.de	<b>Nienstedten</b> ☎ (040) 82 04 43 Blankenese ☎ (040) 86 99 77	<b>22111 Hamburg</b> (Horn) Horner Weg 222 ☎ (040) 6 51 80 68
--	--	--

Gläubiger-Identifikationsnummer : **DE82ZZZ00000886722**

X1) Mandat-Referenz: -----  
Zu X1) Bitte Eingabe-Feld freilassen. Diese Angabe wird vom Bürgerverein eingetragen und Ihnen mit dem Eintritts-Bestätigungsschreiben mitgeteilt.

Beide Angaben werden von uns zukünftig bei allen Lastschrift-einzügen im Verwendungszweck aufgeführt.

**SEPA-Lastschriftmandat**

Ich ermächtige den Bürgerverein Walddörfer e.V., den Mitgliedsbeitrag von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein Walddörfer auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die von meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

----- | -----  
Kreditinstitut (Name      und      BIC)

DE \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_  
IBAN

----- | -----  
Ort, Datum      Unterschrift

**BÜRGERVEREIN WALDDÖRFER E.V.**  
c/o Walddörfer Sportforum, Halenreie 32, 22359 Hamburg



1. Vorsitzender: Manfred R. Heinz,  
Heinsonweg 27, 22359 Hamburg  
Tel.: (040) 603 85 03  
E-Mail: m.heinz@buergerverein-walddoerfer.de

2. Vorsitzende: Helga Salge-Rasteik  
Farmsener Landstr. 109, 22359 Hamburg  
Tel.: (040) 609 121 07,  
E-Mail: h.salge-rasteik@buergerverein-walddoerfer.de

1. Schatzmeister: Siegmund Langwald  
Tunnkoppelring 6, 22359 Hamburg,  
Tel.: (040) 609 118 90, Fax: (040) 609 118 92  
E-Mail: s.langwald@buergerverein-walddoerfer.de

1. Schriftführer: Werner Wendt,  
Buchenstieg 29, 22359 Hamburg, Tel.: (040) 609 55 32  
E-Mail: w.wendt@buergerverein-walddoerfer.de

Vereinskonto: Haspa, BLZ 200 505 50,  
Konto-Nr.: 1073/244 301  
IBAN: DE49200505501073244301  
BIC: HASPDEHHXXX  
www.buergerverein-walddoerfer.de